



Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com



SKU: POP934E#HP934#UG9

Electric pizza oven Power - 9x 34cm - Digital - incl. hood & base frame

"EN | ENGLISH
DE | DEUTSCH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO"

Risks



Risk of fire

- **WARNING:** Appliance can generate high temperatures and cause fires.
- Keep away from open flames, sparks and hot surfaces.
- Excessive heat build-up can cause fire or explosion.
- Do not use or store near easily flammable materials like paper, fabric and petrol.
- To avoid overheating, refrain from covering the product or using it in poorly ventilated areas.
- Store out of the reach of children! Careless use can be hazardous.
- Defective cables or connections can cause short circuits and fires. Ensure regular inspection.
- Appliance can cause fire or explosion in combination with certain gases or vapours.



Risk of burns

- **WARNING:** Hot surfaces, liquids or vapours can cause severe burns.
- Wear protective gloves to reduce the risk of skin contact when handling hot materials or equipment.
- High temperatures can cause fire.
- Keep away from children! Do not allow children to operate the appliance.
- To avoid overheating, do not cover or obstruct the appliance. Insufficient air circulation can lead to overheating and dangerous temperatures.



Risk of electric shock

- **WARNING:** Improper use can lead to serious injury or death.
- Avoid contact with water, as this can cause short circuits and life-threatening electric shocks
- Ensure compliance with the specified voltage and current. Use with the wrong voltage can cause overheating, fire or electric shocks.
- Do not open the appliance. Repairs and maintenance should be carried out only by qualified personnel.
- Do not use damaged cables or plugs.
- Keep out of the reach of children and of persons without appropriate training! Improper use can present a risk to life.
- Do not handle the plug with wet hands! This can lead to an immediate electric shock.



Risk of injury

- **WARNING:** Improper use can lead to serious injury or death.
- Keep out of the reach of children! Improper use can be hazardous.
- Risk of injury from sharp edges, moving parts or high forces.
- Do not store this appliance where it is at risk of falling. Place only on secure, stable surfaces.
- Do not attempt to repair or modify the appliance yourself. This increases the risk of injury.
- Take precautionary measures: Wear suitable protective clothing and gloves when using the appliance.



Risk of suffocation and choking

- **WARNING:** Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

Description (english)

Please note:

- **When first turning on the oven, allow it to heat up slowly. Increase the temperature by 50°C every 30 minutes until a temperature of 400 °C is achieved. Keeping the door open, maintain a temperature of 400 °C for a period of four hours.**
- **Please note that a minimum distance of 15 cm must be kept from all sides or other devices.**

Design

- **Set item consisting of:**
- Heat-insulated electric oven **with stainless steel hood**
- Frame for pizza oven
-
- **1 Baking Chamber for 9 Pizzas with Ø 34 cm**
- Maximum energy saving thanks to **top-quality insulation**
- **Door opens upwards**
- Integrated grate opener
- Digital display

- Digital **touch panel**
- Time switch: automatic start and stop function
- Interior lighting (12V)
- Extra large observation window
- Low energy consumption

Quality

- Front made entirely of stainless steel
- Fibreglass insulation
- Pizzas baked on a special chamotte oven base
- Exceptionally heat-resistant materials
- Athermal door handles

Oven chamber

- Ideal baking, directly on the firebrick
- Separate thermostatic temperature control for upper and lower heat
- Temperature: **450 °C**
- **Temperature maintained at a constant level** (even with frequent opening)

Frame

- Made entirely from high-quality Stainless Steel
- Screw connections guarantee high stability
- Extremely high carrying capacity
- 4 castors

Product advantages

- Extration Hood ensures direct removal of steams
- Equal heat distribution

Connection

- Power: **6,60 kW**
- Electrical connection: **400V / 3N/PE / 50 Hz**

Dimensions

- Pizza oven
- External dimensions W x D x H: **1.480 mm x 1.360 mm x 1.135 mm**
- Frame
- Outer dimension W x D x H: **1.478 mm x 1.194 mm x 660 mm mm**

Scope of delivery

- 1x pizza oven
- 1x Underframe incl. wheel set

- 1x Hood

Standards

- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards
- CE marking as proof of conformity with EU regulatory standards
- Material complies with European food standards

Technical data sheet (english)

Dimensions

Dimensions pizza oven

Width	1.480 mm
Depth	1.360 mm
Height	1.135 mm

Internal dimensions

Width 1.050 mm
Depth 1.050 mm
Height 150 mm

Base frame dimensions

Width 1.478 mm
Depth 1.194 mm
Height 150 mm

Details

Number of chambers 1 Baking Chamber

Pizzas per chamber 9

For pizzas measuring 340 mm across

Cooking system

Heating method upper & lower heat

Temperature up to 450 °C

Connected load

Connection Electrical

Power 6,60 kW

Voltage 400V

Frequency 50 Hz

Phase(s) 3N/PE

Delivery

Shipping method	Haulage
Delivered as	Partly Mounted
Weight	274 kg

Information for children / vulnerable persons

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

Customer service

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

Support times

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

Spare parts / accessories

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

Risiken (deutsch)



Brandgefahr

- **WARNUNG:** Gerät kann hohe Temperaturen erzeugen und Brände verursachen.
- Von offenen Flammen, Funken und heißen Oberflächen fernhalten.
- Übermäßige Hitzeeinwirkung kann zu Brand oder Explosion führen.
- Nicht in der Nähe von leicht entflammaren Materialien wie Papier, Stoff oder Benzin verwenden oder lagern.
- Das Produkt nicht abdecken oder in schlecht belüfteten Bereichen verwenden, um Überhitzung zu vermeiden.
- Nicht in der Nähe von Kindern aufbewahren! Unachtsamer Gebrauch kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Defekte Kabel oder Anschlüsse können Kurzschlüsse und Brände verursachen – regelmäßige Überprüfung erforderlich.
- Kann in Kombination mit bestimmten Gasen oder Dämpfen Feuer oder Explosion verursachen.



Verbrennungsgefahr

- **WARNUNG:** Heiße Oberflächen, Flüssigkeiten oder Dämpfe können schwere Verbrennungen verursachen.
- Schutzhandschuhe tragen, damit das Risiko von Hautkontakt, beim Umgang mit heißen Materialien oder Geräten, reduziert wird.
- Hohe Temperaturen können Brände verursachen.
- Von Kindern fernhalten! Gerät nicht von Kindern bedienen lassen.
- Überhitzung vermeiden – nicht abdecken oder blockieren. Eine unzureichende Luftzirkulation kann zu Überhitzung und gefährlichen Temperaturen führen.



Stromschlaggefahr

- **WARNUNG:** Unsachgemäßer Gebrauch kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen
- Kontakt mit Wasser vermeiden – kann Kurzschlüsse und lebensgefährliche Stromschläge verursachen.

- Nur für die angegebene Spannung und Stromart verwenden. Verwendung mit falscher Spannung kann zu Überhitzung, Feuer oder Stromschlägen führen.
- Gerät nicht öffnen. Reparaturen und Wartung nur durch qualifiziertes Fachpersonal.
- Beschädigte Kabel oder Stecker dürfen nicht verwendet werden.
- Von Kindern und ungeschulten Personen fernhalten! Unsachgemäßer Gebrauch kann lebensgefährlich sein.
- Stecker nicht mit nassen Händen berühren! Dies kann zu einem sofortigen elektrischen Schlag führen.
- Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen verwenden.



Verletzungsgefahr

- **WARNUNG:** Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen führen.
- Von Kindern fernhalten! Unsachgemäßer Gebrauch durch Kinder kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten, bewegliche Teile oder hohe Kräfte.
- Nicht an Orten aufbewahren, an denen es herunterfallen kann. Gerät nur auf sicheren, stabilen Untergründen platzieren.
- Keine eigenmächtigen Reparaturen oder Manipulationen am Gerät durchführen – dies erhöht das Verletzungsrisiko.
- Schutzmaßnahmen treffen: Bei Nutzung geeignete Schutzkleidung und -handschuhe tragen.



Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

Beschreibung (Deutsch)

Hinweise

- **Ofen bei Erstinbetriebnahme langsam anheizen. Temperatur alle 30 Minuten um 50 °C erhöhen, bis die Temperatur von 400 °C erreicht wird. Bei geöffneter Tür 4 Stunden auf der eingestellten Temperatur von 400 °C durchheizen**
- **Bitte beachten Sie, dass ein Mindestabstand von 15 cm zu allen Seiten bzw. anderen Geräten gehalten werden muss.**

Ausführung

- **Setartikel bestehend aus:**
- Wärmeisolierter Elektro-Backofen **mit Edelstahlhaube**
- Untergestell für Pizzaöfen
-
- **1 Backkammer für 9 Pizzen mit Ø 34 cm**
- Durch die **Top-Isolierung** besonders energiesparend
- **Tür öffnet nach oben**
- Integrierter Kaminöffner
- **Digitales Display**
- Digitales **Touchpanel**
- Zeitschaltuhr (**Auto Start- und Abschaltfunktion**)
- Innenbeleuchtung (12V)
- Extra großes Sichtfenster
- Geringer Energieverbrauch

Qualität

- Front komplett aus Edelstahl
- Fiberglasisolierung
- Backfläche aus einzigartigem Spezialschamott
- Hitzebeständige Materialien
- Athermische Türgriffe

Backkammer

- Ideales Backen, direkt auf dem Schamottstein
- Thermostatische Temperaturregelung getrennt für Ober- und Unterhitze
- Temperatur: **450 °C**
- **stets konstante Temperatur** (auch bei häufigem Öffnen)

Untergestell

- Komplette aus hochwertigem **Edelstahl**
- Verschraubung garantiert eine hohe Stabilität

- Sehr hohe Tragkraft
- 4 Räder

Produktvorteile

- Haube sorgt für einen direkten Abtransport von Dunst
- Gleichmäßige Wärmeverteilung

Anschluss

- Leistung: **6,60 kW**
- Elektrischer Anschluss: **400V / 3N/PE / 50 Hz**

Maße

- Pizzaofen
- Außenmaß B x T x H: **1.480 mm x 1.360 mm x 1.135 mm**
- Untergestell
- Außenmaß B x T x H: **1.478 mm x 1.194 mm x 660 mm mm**

Lieferumfang

- 1x Pizzaofen
- 1x Untergestell inkl. Rädersatz
- 1x Haube

Richtlinien

- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert
- Artikel trägt richtlinienkonform CE-Kennzeichnung
- Material entspricht den europäischen Nahrungsmittel-Normen

Technisches Datenblatt (Deutsch)

Abmessungen

Maße Pizzaofen

Breite	1.480 mm
Tiefe	1.360 mm
Höhe	1.135 mm

Innenmaß

Breite	1.050 mm
Tiefe	1.050 mm
Höhe	150 mm

Maße Untergestell

Breite	1.478 mm
Tiefe	1.194 mm
Höhe	150 mm

Details

Kammeranzahl	1 Backkammer
Pizzen pro Kammer	9
Für Pizzen mit	Ø 340 mm

Backart

Heizart	Ober- & Unterhitze
Temperatur bis	450 °C

Anschlusswerte

Anschluss	Elektro
Leistung	6,60 kW
Spannung	400V
Frequenz	50 Hz
Phase(n)	3N/PE

Lieferung

Versandart	Spedition
Lieferzustand	Teilweise Montiert
Gewicht	274 kg

Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

Kundendienst

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

Supportzeiten

DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mitteleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

Ersatzteile / Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

Risico's (nederlands)



Brandgevaar

- **WAARSCHUWING:** Het apparaat kan hoge temperaturen genereren en brand veroorzaken.
- Uit de buurt houden van open vuur, vonken en hete oppervlakken.
- Overmatige blootstelling aan hitte kan leiden tot brand of explosie.
- Niet gebruiken of bewaren in de buurt van licht ontvlambare materialen zoals papier, stof of benzine.
- Bedek het product niet en gebruik het niet op slecht geventileerde plaatsen om oververhitting te voorkomen.
- Niet in de buurt van kinderen bewaren! Onzorgvuldig gebruik kan leiden tot gevaarlijke situaties.
- Defecte kabels of aansluitingen kunnen kortsluiting en brand veroorzaken.
- Kan brand of explosie veroorzaken in combinatie met bepaalde gasen of dampen.



Gevaar op brandwonden

- **WAARSCHUWING:** Hete oppervlakken, vloeistoffen of dampen kunnen ernstige brandwonden veroorzaken.
- Draag beschermende handschoenen om het risico van huidcontact te verminderen bij het hanteren van hete materialen of apparaten.
- Hoge temperaturen kunnen brand veroorzaken.
- Uit de buurt van kinderen houden! Laat het apparaat niet door kinderen gebruiken.
- Voorkom oververhitting - niet bedekken of blokkeren. Onvoldoende luchtcirculatie kan leiden tot oververhitting en gevaarlijke temperaturen.



Risico op elektrische schokken

- **WAARSCHUWING:** Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel of overlijden.
- Vermijd contact met water - kan kortsluiting en levensgevaarlijke elektrische schokken veroorzaken.
- Alleen gebruiken voor de aangegeven spanning en stroomsterkte. Gebruik met een verkeerde spanning kan leiden tot oververhitting, brand of elektrische schokken.
- Open het apparaat niet. Reparaties en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.

- Beschadigde kabels of stekkers mogen niet worden gebruikt.
- Uit de buurt van kinderen en ongetrainde personen houden! Verkeerd gebruik kan levensgevaarlijk zijn.
- Raak de stekker niet aan met natte handen! Dit kan leiden tot een elektrische schok.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of in een vochtige omgeving.



Risico op verwondingen

- **WAARSCHUWING:** Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel.
- Uit de buurt van kinderen houden! Onjuist gebruik door kinderen kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- Risico op letsel door scherpe randen, bewegende onderdelen of grote krachten.
- Bewaar het apparaat niet op plaatsen waar het kan vallen. Plaats het apparaat alleen op een veilige, stabiele ondergrond.
- Voer geen ongeautoriseerde reparaties of manipulaties uit aan het apparaat - dit verhoogt het risico op verwondingen.
- Neem beschermende maatregelen: Draag geschikte beschermende kleding en handschoenen wanneer u het apparaat gebruikt.



Verstikkingsgevaar

- **WAARSCHUWING:** Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

Beschrijving (nederlands)

Notities

- **Verwarm de oven langzaam op als u hem voor het eerst gebruikt. Verhoog de temperatuur elke 30 minuten met 50 °C totdat de temperatuur van 400 °C is bereikt. Verwarm gedurende 4 uur op de ingestelde temperatuur van 400 °C met de deur open**
- **Let erop dat een minimumafstand van 15 cm van alle zijden of andere apparaten moet worden aangehouden.**

Uitvoering

- **De set bestaat uit:**
- Warmtegeïsoleerde elektrische oven **met RVS-kap**
- Onderstel voor pizzaovens
-
- **1 bakkamer voor 9 Pizza's met Ø 34 cm**
- Bijzonder energiebesparend dankzij de **topisolatie**
- **Deur gaat naar boven open**
- Geïntegreerde opener voor schoorsteen
- **Digitaal scherm**
- Digitaal **aanraakscherm**
- Timer: **automatische start- en uitschakelfunctie van de oven**
- Binnenverlichting (12V)
- Extra groot venster
- Laag energieverbruik

Kwaliteit

- Voorkant volledig gemaakt van roestvrij staal
- Glasvezel isolatie
- Bakplateau met unieke speciale vuurvaste klei
- Hittebestendige materialen
- Athermische deurgrepen

Bakkamer

- Ideaal bakken, rechtstreeks op vuurvaste steen
- Thermostatische temperatuurregeling gescheiden voor boven- en onderhitte
- Temperatuur: **450 °C**
- **Altijd constante temperatuur** (zelfs bij vaak openen)

Onderstel

- Volledig gemaakt van hoogwaardig Roestvrij staal
- Schroefverbinding garandeert een hoge stabiliteit

- Zeer hoog draagvermogen
- 4 wielen

Voordelen van het product

- Kap zorgt voor directe afvoer van damp
- Gelijkmatische verdeling van de warmte

Aansluiting

- Vermogen: **6,60 kW**
- Elektrische aansluiting: **400V / 3N/PE / 50 Hz**

Afmetingen

- Pizzaoven
- Buitenafmetingen B x D x H: **1.480 mm x 1.360 mm x 1.135 mm**
- Onderstel
- Buitenafmetingen B x D x H: **1.478 mm x 1.194 mm x 660 mm mm**

Leveringsomvang

- 1x pizzaoven
- 1x Onderstel incl. wielset
- 1x motorkap

Richtlijnen

- Uiteraard geproduceerd volgens de richtlijnen inzake hygiëne en veiligheid
- Artikel draagt CE-markering in overeenstemming met de richtlijn
- Materiaal voldoet aan de Europese voedingmiddelennormen

Technisch gegevensblad (nederlands)

Afmetingen

Afmeting pizzaoven

Breedte 1.480 mm

Diepte 1.360 mm

Hoogte 1.135 mm

Binnenafmetingen

Breedte 1.050 mm

Diepte 1.050 mm

Hoogte 150 mm

Afmetingen onderstel

Breedte 1.478 mm

Diepte 1.194 mm

Hoogte 150 mm

Details

Aantal kamers 1 bakkamer

Pizza's per bakkamer 9

Voor pizza's met Ø 340 mm

Bakmethode

Verwarming boven- en onderwarmte

Temperatuur tot 450 °C

Aansluitwaarden

Aansluiting Elektrisch

Vermogen 6,60 kW

Spanning 400V

Frequentie 50 Hz

Fase(n) 3N/PE

Levering

Verzendmethode Expeditie van goederen

Leveringsstatus Gedeeltelijk gemonteerd

Gewicht 274 kg

Informatie voor kinderen / kwetsbare personen

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Klantenservice

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Ondersteuningstijden

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

Reserveonderdelen / accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

Riesgos (español)



Peligro de incendio

- ADVERTENCIA: El dispositivo puede generar altas temperaturas y provocar incendios.
- Mantener alejado de llamas abiertas, chispas y superficies calientes.
- La exposición excesiva al calor puede causar incendios o explosiones.
- No utilizar ni almacenar cerca de materiales altamente inflamables como papel, tela o gasolina.
- No cubrir el producto ni usarlo en áreas con poca ventilación para evitar el sobrecalentamiento.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños! Un uso inadecuado puede generar situaciones de riesgo.
- Los cables o conexiones defectuosas pueden causar cortocircuitos e incendios; es necesario revisarlos periódicamente.
- Puede provocar fuego o explosión en combinación con ciertos gases o vapores.



Riesgo de quemaduras

- Use guantes de protección para reducir el riesgo de contacto con la piel al manipular materiales o dispositivos calientes.
- Las altas temperaturas pueden provocar incendios.
- ¡Mantener alejado de los niños! No permita que los niños operen el dispositivo.
- Evite el sobrecalentamiento: no cubra ni bloquee el dispositivo. Una ventilación inadecuada puede causar sobrecalentamiento y temperaturas peligrosas.



Riesgo de descarga eléctrica

- ADVERTENCIA: El uso inadecuado puede causar lesiones graves o provocar incluso la muerte.
- Evite el contacto con agua: puede provocar cortocircuitos y descargas eléctricas mortales.
- Utilice solo con el voltaje y tipo de corriente especificados. El uso con voltaje incorrecto puede causar sobrecalentamiento, incendios o descargas eléctricas.
- No abra el dispositivo. Las reparaciones y el mantenimiento deben ser realizados únicamente por personal cualificado.
- No utilice cables o enchufes dañados.

- ¡Mantener alejado de niños y personas no capacitadas! El uso inadecuado puede ser peligroso para la vida.
- No toque el enchufe con las manos mojadas, ya que podría provocar una descarga eléctrica inmediata.
- No utilice el dispositivo cerca del agua o en entornos húmedos.



Riesgo de lesión

- ¡ADVERTENCIA: El uso inadecuado puede causar lesiones graves.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños! El uso indebido por parte de niños puede dar lugar a situaciones peligrosas.
- Riesgo de lesiones debido a bordes afilados, piezas móviles o fuerzas elevadas.
- No almacenar en lugares donde pueda caerse. Colocar el dispositivo solo sobre superficies seguras y estables.
- No realizar reparaciones o manipulaciones no autorizadas en el dispositivo, ya que esto aumenta el riesgo de lesiones.
- Tomar medidas de protección: al usar el dispositivo, llevar ropa de protección adecuada y guantes de seguridad.



Peligro de asfixia

- ADVERTENCIA: Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

Descripción (español)

Indications

- **Faire chauffer le four doucement lors de la première mise en service. Augmenter la température toutes les 30 minutes de 50°C, jusqu'à ce qu'elle atteigne 400 °C. Continuer à faire chauffer avec la porte ouverte pendant 4 heures à la température réglée sur 400 °C**
- **Veillez noter qu'une distance minimale de 15 cm doit être maintenue de tous les côtés ou envers d'autres appareils**

Exécution

- **Article de set composé de :**
- Four électrique isolé thermiquement **avec hotte en acier inox**
- Support pour fours à pizza
-
- **1 chambre de cuisson pour 9 Pizzas mit Ø 34 cm**
- Économie d'énergie maximale grâce à **une isolation excellente**
- **La porte s'ouvre vers le haut**
- Hotte de cheminée intégrée
- Affichage numérique
- **Écran tactile** digital
- Minuterie: **Fonction marche/arrêt automatique du four**
- Éclairage intérieur (12V)
- Fenêtre de contrôle très grande
- Faible consommation d'énergie

Qualité

- Façade entièrement en acier inoxydable
- Isolation en fibre de verre
- Surface de cuisson d'une pierre réfractaire spéciale
- Matériaux résistants à la chaleur
- Poignées de porte athermiques

Chambre de cuisson

- Cuisson idéale directement sur la pierre réfractaire
- Régulation de la température thermostatique séparée pour le chauffage supérieur et inférieur
- Température: **450 °C**
- **Température constante** (même en cas d'ouverture fréquente)

Châssis

- Entièrement en Acier inoxydable de haute qualité
- Les connexions vissées garantissent une grande stabilité

- Capacité de charge très élevée
- 4 roues

Avantages du produit

- La hotte assure l'évacuation directe des vapeurs
- Distribution homogène de la chaleur

Raccordement

- Puissance : **6,60 kW**
- Raccordement électrique : **400V / 3N/PE / 50 Hz**

Dimensions

- Four à pizza
- Dimensions extérieures l x P x H: **1.480 mm x 1.360 mm x 1.135 mm**
- Châssis
- Dimensions extérieures B x T x H : **1.478 mm x 1.194 mm x 660 mm mm**

Contenu de la livraison

- 1x Four à pizza
- 1x châssis, jeu de roues inclus
- 1x Hotte

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Ficha técnica (español)

Dimensions

Dimensions du four à pizza

Largeur	1.480 mm
Profondeur	1.360 mm
Hauteur	1.135 mm

Dimensions intérieures

Largeur	1.050 mm
Profondeur	1.050 mm
Hauteur	150 mm

Dimensions du châssis

Largeur	1.478 mm
Profondeur	1.194 mm
Hauteur	150 mm

Détails

Nombre de chambres 1 chambre de cuisson

Pizzas par chambre 9

Pour des pizzas de Ø 340 mm

Type de cuisson

Mode de chauffage chauffage de voûte et de sole

Température jusqu'à 450 °C

Valeurs de raccordement

Raccordement Électrique

Puissance 6,60 kW

Tension 400V

Fréquence 50 Hz

Phases 3N/PE

Livraison

Mode d'expédition Expédition

Statut de livraison Partiellement monté

Poids 274 kg

Información para niños/personas vulnerables

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

Servicio al cliente

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

Tiempos de soporte

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

Repuestos / accesorios

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

Risques (français)



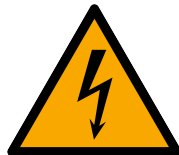
Risque d'incendie

- **AVERTISSEMENT** : L'appareil peut générer des températures élevées et provoquer des incendies.
- Tenir éloigné des flammes nues, des étincelles et des surfaces chaudes.
- Une exposition excessive à la chaleur peut entraîner un incendie ou une explosion.
- Ne pas utiliser ou stocker à proximité de matériaux facilement inflammables tels que le papier, les tissus ou l'essence.
- Ne pas couvrir l'appareil ni l'utiliser dans des zones mal ventilées pour éviter la surchauffe.
- Ne pas conserver à proximité des enfants ! Une utilisation imprudente peut entraîner des situations dangereuses.
- Des câbles ou des connexions défectueux peuvent provoquer des courts-circuits et des incendies – vérification régulière nécessaire.
- Peut provoquer un incendie ou une explosion en combinaison avec certains gaz ou vapeurs.



Risque de brûlures

- **AVERTISSEMENT** : Les surfaces, liquides ou vapeurs chauds peuvent provoquer de graves brûlures.
- Porter des gants de protection pour réduire le risque de contact avec la peau lors de la manipulation de matériaux ou d'appareils chauds.
- Des températures élevées peuvent provoquer des incendies.
- Tenir hors de portée des enfants ! Ne pas laisser les enfants manipuler l'appareil.
- Éviter la surchauffe – ne pas couvrir ni bloquer l'appareil. Une circulation d'air insuffisante peut provoquer une surchauffe et des températures dangereuses..



Risque de choc électrique

- **AVERTISSEMENT** : Une utilisation incorrecte peut entraîner de graves blessures ou la mort
- Éviter tout contact avec l'eau – cela peut provoquer des courts-circuits et des chocs électriques mortels.
- Utiliser uniquement avec la tension et le type de courant spécifiés. L'utilisation avec une tension incorrecte peut entraîner une surchauffe, un incendie ou des chocs électriques.

- Ne pas ouvrir l'appareil. Les réparations et l'entretien doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié.
- Ne pas utiliser de câbles ou de prises endommagés.
- Tenir hors de portée des enfants et des personnes non formées ! Une mauvaise utilisation peut être mortelle.
- Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées ! Cela peut provoquer un choc électrique immédiat.
- Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau ou dans des environnements humides.



Risque de blessure

- **AVERTISSEMENT** : Une utilisation incorrecte peut entraîner de graves blessures.
- Tenir hors de portée des enfants ! Une mauvaise utilisation par des enfants peut entraîner des situations dangereuses.
- Risque de blessure en raison de bords tranchants, de pièces mobiles ou de forces élevées.
- Ne pas stocker dans des endroits où l'appareil pourrait tomber. Placer l'appareil uniquement sur des surfaces sûres et stables.
- Ne pas effectuer de réparations ou de manipulations non autorisées sur l'appareil – cela augmente le risque de blessure.
- Prendre des mesures de protection : Porter des vêtements et des gants de protection appropriés lors de l'utilisation.



Risque d'étouffement

- **AVERTISSEMENT** : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

Description (français)

Indications

- **Faire chauffer le four doucement lors de la première mise en service. Augmenter la température toutes les 30 minutes de 50°C, jusqu'à ce qu'elle atteigne 400 °C. Continuer à faire chauffer avec la porte ouverte pendant 4 heures à la température réglée sur 400 °C**
- **Veillez noter qu'une distance minimale de 15 cm doit être maintenue de tous les côtés ou envers d'autres appareils**

Exécution

- **Article de set composé de :**
- Four électrique isolé thermiquement **avec hotte en acier inox**
- Support pour fours à pizza
-
- **1 chambre de cuisson pour 9 Pizzas mit Ø 34 cm**
- Économie d'énergie maximale grâce à **une isolation excellente**
- **La porte s'ouvre vers le haut**
- Hotte de cheminée intégrée
- Affichage numérique
- **Écran tactile** digital
- Minuterie: **Fonction marche/arrêt automatique du four**
- Éclairage intérieur (12V)
- Fenêtre de contrôle très grande
- Faible consommation d'énergie

Qualité

- Façade entièrement en acier inoxydable
- Isolation en fibre de verre
- Surface de cuisson d'une pierre réfractaire spéciale
- Matériaux résistants à la chaleur
- Poignées de porte athermiques

Chambre de cuisson

- Cuisson idéale directement sur la pierre réfractaire
- Régulation de la température thermostatique séparée pour le chauffage supérieur et inférieur
- Température: **450 °C**
- **Température constante** (même en cas d'ouverture fréquente)

Châssis

- Entièrement en Acier inoxydable de haute qualité
- Les connexions vissées garantissent une grande stabilité

- Capacité de charge très élevée
- 4 roues

Avantages du produit

- La hotte assure l'évacuation directe des vapeurs
- Distribution homogène de la chaleur

Raccordement

- Puissance : **6,60 kW**
- Raccordement électrique : **400V / 3N/PE / 50 Hz**

Dimensions

- Four à pizza
- Dimensions extérieures l x P x H: **1.480 mm x 1.360 mm x 1.135 mm**
- Châssis
- Dimensions extérieures B x T x H : **1.478 mm x 1.194 mm x 660 mm mm**

Contenu de la livraison

- 1x Four à pizza
- 1x châssis, jeu de roues inclus
- 1x Hotte

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Fiche technique (français)

Dimensions

Dimensions du four à pizza

Largeur	1.480 mm
Profondeur	1.360 mm
Hauteur	1.135 mm

Dimensions intérieures

Largeur	1.050 mm
Profondeur	1.050 mm
Hauteur	150 mm

Dimensions du châssis

Largeur	1.478 mm
Profondeur	1.194 mm
Hauteur	150 mm

Détails

Nombre de chambres 1 chambre de cuisson

Pizzas par chambre 9

Pour des pizzas de Ø 340 mm

Type de cuisson

Mode de chauffage chauffage de voûte et de sole

Température jusqu'à 450 °C

Valeurs de raccordement

Raccordement Électrique

Puissance 6,60 kW

Tension 400V

Fréquence 50 Hz

Phases 3N/PE

Livraison

Mode d'expédition Expédition

Statut de livraison Partiellement monté

Poids 274 kg

Informations pour les enfants / personnes vulnérables

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

Service client

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

Horaires d'assistance

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

Pièces détachées/accessoires

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

Rischi (italiano)



Pericolo di incendio

- **AVVERTENZA:** L'apparecchio può generare temperature elevate e provocare incendi.
- Tenere lontano da fiamme libere, scintille e superfici calde.
- L'eccessiva esposizione al calore può provocare incendi o esplosioni.
- Non utilizzare o conservare in prossimità di materiali altamente infiammabili come carta, tessuti o benzina.
- Non coprire il prodotto e non utilizzarlo in aree poco ventilate per evitare il surriscaldamento.
- Non conservare in prossimità di bambini! Un uso disattento può portare a situazioni pericolose
- I cavi o i collegamenti difettosi possono causare cortocircuiti e incendi: è necessario effettuare controlli regolari.
- Può provocare incendi o esplosioni in combinazione con alcuni gas o vapori.



Rischio di ustioni

- **AVVERTENZA:** Superfici, liquidi o vapori caldi possono causare gravi ustioni.
- Indossare guanti protettivi per ridurre il rischio di contatto con la pelle quando si maneggiano materiali o apparecchi caldi.
- Le alte temperature possono causare incendi.
- Tenere lontano dai bambini! Non permettere ai bambini di utilizzare l'apparecchio.
- Evitare il surriscaldamento: non coprire o bloccare. Una circolazione d'aria insufficiente può causare surriscaldamento e temperature pericolose.



Rischio di scossa elettrica

- **AVVERTENZA:** L'uso improprio può provocare gravi lesioni o morte.
- Evitare il contatto con l'acqua: può causare cortocircuiti e scosse elettriche pericolose per la vita.
- Utilizzare solo per il tipo di tensione e corrente specificati. L'utilizzo di una tensione errata può causare surriscaldamento, incendi o scosse elettriche.
- Non aprire l'apparecchio. Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.

- Non utilizzare cavi o spine danneggiati.
- Tenere lontano da bambini e persone non addestrate! L'uso improprio può essere pericoloso per la vita.
- Non toccare la spina con le mani bagnate! Ciò può provocare una scossa elettrica immediata.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o in ambienti umidi.



Rischio di lesioni

- **AVVERTENZA:** l'uso improprio può provocare gravi lesioni.
- Tenere lontano dai bambini! L'uso improprio da parte dei bambini può portare a situazioni pericolose.
- Rischio di lesioni a causa di bordi taglienti, parti mobili o forze elevate.
- Non riporre l'apparecchio in luoghi in cui potrebbe cadere. Posizionare l'apparecchio solo su superfici sicure e stabili.
- Non eseguire riparazioni o manipolazioni non autorizzate sull'apparecchio per non aumentare il rischio di lesioni.
- Adottare misure di protezione: Indossare indumenti e guanti protettivi adeguati durante l'uso.



Pericolo di soffocamento

- **AVVERTENZA:** piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

Descrizione (italiano)

Nota

- **La prima volta che si utilizza il forno, accenderlo e farlo riscaldare lentamente. Aumentare la temperatura di 50 °C ogni 30 minuti fino a raggiungere 400 °C. Lasciare lo sportello aperto e lasciar riscaldare per 4 ore alla temperatura impostata di 400 °C**
- **Si prega di notare che è necessario mantenere una distanza minima di 15 cm da tutti i lati o altri dispositivi.**

Versione

- **Set di articoli composto da:**
- Forno elettrico termoisolato **con cappa in acciaio inox**
- Sottotelaio per forni per pizza
-
- **1 camera di cottura per 9 Pizza con Ø 34 cm**
- Particolarmente efficiente dal punto di vista energetico grazie all'**isolamento superiore**
- **La porta si apre verso l'alto**
- Apertura camino integrata
- **Display digitale**
- Digitale **Touch Panel**
- Timer (**funzione di avvio e spegnimento automatico**)
- Illuminazione interna (12 V)
- Finestra d'ispezione extra large
- Basso consumo energetico

Qualità

- Parte anteriore completamente in acciaio inox
- Isolamento in fibra di vetro
- Superficie di cottura in argilla refrattaria speciale, unica nel suo genere
- Materiali resistenti al calore
- Maniglie delle porte atermiche

Camera di cottura

- Cottura ideale, direttamente sul fuoco
- Controllo termostatico della temperatura separatamente per il calore superiore e inferiore
- Temperatura: **450 °C**
- **Temperatura sempre costante** (anche con aperture frequenti)

Struttura portante

- Realizzato interamente con materiali di alta qualità Acciaio inox
- Il collegamento a vite garantisce un'elevata stabilità

- Capacità di carico molto elevata
- 4 rotelle

Vantaggi del prodotto

- La cappa assicura l'eliminazione diretta dei fumi
- Distribuzione uniforme del calore

Connessione

- Potenza: **6,60 kW**
- Alimentazione elettrica: **400V / 3N/PE / 50 Hz**

Dimensioni

- Forno per pizza
- Dimensioni esterne L x P x A: **1.480 mm x 1.360 mm x 1.135 mm**
- Struttura portante
- Dimensioni esterne L x P x A: **1.478 mm x 1.194 mm x 660 mm mm**

Ambito di consegna

- 1x Forno per pizza
- 1x Sottotelaio incl. set di ruote
- 1x cofano

Linee guida

- Prodotto in conformità con le linee guida di igiene e sicurezza
- L'articolo è contrassegnato con il marchio CE conforme alle direttive
- Materiale conforme agli standard alimentari Europei

Scheda tecnica (italiano)

Dimensioni

Dimensioni del forno per pizza

Larghezza	1.480 mm
Profondità	1.360 mm
Altezza	1.135 mm

Dimensioni interne

Larghezza	1.050 mm
Profondità	1.050 mm
Altezza	150 mm

Dimensioni del telaio di base

Larghezza	1.478 mm
Profondità	1.194 mm
Altezza	150 mm

Dettagli

Numero di camere di cottura	1 camera di cottura
Pizze per camera	9
Per pizze con	Ø 340 mm

Tipo di cottura

Modalità di riscaldamento	calore dall' alto e dal basso
Temperatura fino a	450 °C

Valori di connessione

Connessione	Elettrica
Potenza	6,60 kW
Tensione	400V
Frequenza	50 Hz
Fase(i)	3N/PE

Consegna

Metodo di spedizione	Spedizione merci
Stato di consegna	Parzialmente assemblato
Peso	274 kg

Informazioni per bambini/persone vulnerabili

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

Assistenza clienti

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

Tempi di supporto

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

Ricambi / accessori

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.